

## ÚŘAD PRO OCHRANU OSOBNÍCH ÚDAJŮ

Pplk. Sochora 27, 170 00 Praha 7  
tel.: 234 665 555, fax: 234 665 444  
email: [posta@uouu.cz](mailto:posta@uouu.cz), [www.uouu.cz](http://www.uouu.cz)



Zn. KNDČ-2565/11-2/KOU

Vyřizuje: JUDr. Koudelka

Vážená paní  
Ivana Frajová  
[[ou.drisy@seznam.cz](mailto:ou.drisy@seznam.cz)]

Praha 20. dubna 2011

Vážená paní starostko,

k Vaším dotazům obdrženým dne 7. dubna 2011 Vám sdělujeme:

Podle § 3 odst. 3 zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále též „zákon“), se zákon nevztahuje na zpracování osobních údajů, které provádí fyzická osoba výlučně pro osobní potřebu. Úřad pro ochranu osobních údajů (dále jen „Úřad“) nemůže v těchto případech uplatnit svoji dozorovou působnost. Pořízení zvukového záznamu zasedání zastupitelstva obce jeho účastníkem nelze zamezit odkazem na zákon. Takové jednání však může být kvalifikován jako porušení ustanovení § 12 odst. 1 zákona č. 40/1964 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, k jehož posouzení je kompetentní soud.

Obecně závazný právní výklad zvláštních právních předpisů nenáleží do zákonem vymezené působnosti Úřadu. Podle našeho právního názoru lze záznam pořídít v souladu s ustanovením již zmíněného § 12 odst. 1 občanského zákoníku, tj. pouze se svolením příslušných fyzických osob.

Zákaz pořizování zvukových, případně i obrazových záznamů v průběhu jednání zastupitelstva obce, lze zakotvit do jednacího řádu, a tím minimalizovat rizika nežádoucích následků, jak Vám již bylo doporučeno.

Jiná situace by nastala po umístění osobních údajů obsažených v pořizovaném záznamu jednání zastupitelstva obce na veřejně dostupné webové stránky, kde se s nimi mohou seznámit i neoprávněné osoby. Takový postup by mohl být kvalifikován jako porušení zákona. V dané souvislosti upozorňujeme zejména na povinnosti členů zastupitelstva obce a zaměstnanců obecního úřadu, které jim vyplývají z ustanovení §§ 14 a 15 odst. 1 zákona.

Podrobněji je problematika zpřístupňování a zveřejňování osobních údajů z jednání zastupitelstev a rad obcí a krajů řešena ve stanovisku Úřadu č. 2/2004 dostupném na [www.uouu.cz](http://www.uouu.cz) pod tlačítkem „Názory Úřadu/Stanoviska“.

Závěrem je tedy možné k Vaším konkrétním dotazům konstatovat:

Ad 1 – Občana pořizujícího zvukový záznam jednání zastupitelstva bez souhlasu účastníků lze vyzvat, aby tak nečinil, s odkazem na výše uvedené ustanovení § 12 občanského zákoníku. Neuposlechnutí výzvy zakládá protiprávní stav, což je, podle nezávazného názoru Úřadu, legitimním důvodem k přerušení, případně i ukončení zasedání.

Ad 2 – Totožný postup platí i pro pořizování záznamu členem zastupitelstva s tím, že ten může být navíc upozorněn na ustanovení §§ 14 a 15 zákona, tedy povinnosti zpracovávat osobní údaje pouze za podmínek a v rozsahu správcem (obecním úřadem) stanoveném, respektive povinnosti mlčenlivosti.

Ad 3 – Souhlas je jednostranným právním úkonem a musí být projevem svobodné a dobrovolné vůle každého občana. Žádosti o pořizování záznamu tedy samozřejmě nemusí být vyhověno. Jako vhodný argument se opět nabízí odkaz na příslušné ustanovení jednacího řádu vydávaného zastupitelstvem.

S pozdravem

JUDr. Zdeněk Koudelka v. r.  
ředitel odboru pro styk s veřejností

předmět: FW: Dotaz  
 od: Kučerová Alena - ALENA.KUCEROVA  
 komu: Bartíková Alena  
 přijato: 8.4.2011 8:27:38

A ještě toto.  
 A.Kuč,

---

**From:** Kučerová Alena  
**Sent:** Friday, April 08, 2011 8:26 AM  
**To:** 'Obecní úrad Drisy'  
**Subject:** RE: Dotaz

Dobrý den paní starostko,  
 Váš dotaz je velmi zajímavý z pohledu současného stavu.  
 Společně s kolegy připravím odpověď, která by měla obsahovat více doporučení, ale pro mou dnešní odpověď jen jedno obecné.  
 Měla byste asi vždy postupovat v souladu s jednacím řádem, neboli, pokud jej máte, doplňte jej o skutečnosti, které uvádíte a toto doplnění pak projednejte.  
 Tím se podle mého názoru budete moci bránit i jiným nekalostním jednáním ze strany osob, které jednání nahrávají skrytě nebo vystupují nějakým dehostujícím způsobem.  
 Více v další odpovědi.

**JUDr. Alena Kučerová**  
*náměstkyně předsedy*

**Sekce dozorových činností**  
 Úřad pro ochranu osobních údajů  
 tel:+420 234 665 227  
 e-mail:alena.kucerova@uouu.cz

---

**From:** Obecní úrad Drisy [mailto:ou.drisy@seznam.cz]  
**Sent:** Thursday, April 07, 2011 3:08 PM  
**To:** Kučerová Alena  
**Subject:** Dotaz

Dobrý den,  
 byla jsem na Vašem vystoupení 17.3.2011 v Poděbradech u paní Šebestové, kde jste nám řekla, že se na Vás v případě nějakého problému můžeme obrátit.  
 Jsem starostka obce Drisy a mám zde problém s několika občany a třema zastupiteli.  
 Při zasedání jsme schválili pořizování zvukového záznamu pro potřeby správného vyhotovení zápisu s tím, že po jeho sepsání, ověření a vyvěšení bude tento záznam vymazán. Pro tuto variantu hlasovalo 6 zastupitelů z 9. Tři zastupitelé chtějí jeho archivaci a aby se záznam dal na stránky obce.  
 Jelikož jsou v naší obci v současné době velmi napjaté vztahy, samozřejmě se bojíme, aby tento záznam někdo nesestíhal a nezneužil ho na internetu proti nám, tak jak jste na to při školení upozorňovala.  
 Chtěla bych vědět, jestli postupuji správně a jestli je to v mé pravomoci:

Mohu zasedání přerušit, nebo ho úplně ukončit

1. Pokud zjistím, že si při zasedání pořizuje zvukový záznam některý občan, aniž požádal o souhlas před zahájením?
2. Pokud nahrává člen zastupitelstva bez souhlasu ostatních?
3. Pokud o souhlas s nahráváním požádají, můžeme jim to neschválit?

Vím, že dle zákona je nijak postihnout nemůžu. Ale pokud budu moci zasedání přerušit, mohlo by to pomoci.  
 Předem děkuji za Vaši odpověď. S pozdravem Frajová Ivana

